

# Targă pliabilă cu roți

Pliabilă în 2 · separabilă în două jumătăți · roți, picioare de sprijin, spătar reglabil · dispozitiv medical Clasa I (MDR)

REF GIMA 34077 · REF producător TD010112 | Ediție: iulie 2026 | Sursă: manual M34077-M-Rev.7-04.25 + fișa comercială GIMA

| IDENTIFICARE PRODUS   |                                             | PRODUCĂTOR ȘI REPREZENTARE                                                                                                                                                  |                                                                                           |
|-----------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cod produs GIMA       | 34077                                       | Producător                                                                                                                                                                  | Zhangjiagang Tengda Machinery Manufacturer Co., Ltd., Zhangjiagang, Jiangsu, R.P. Chineză |
| REF producător        | TD010112                                    | Reprezentant autorizat UE                                                                                                                                                   | SUNGO Europe B.V., Capelle aan den IJssel, Țările de Jos                                  |
| Cod EAN/UPC           | 8023279340778                               | Importator                                                                                                                                                                  | Gima S.p.A., Gessate (MI), Italia                                                         |
| Clasificare           | Dispozitiv medical Clasa I                  | Țară de fabricație                                                                                                                                                          | China                                                                                     |
| Cadru de reglementare | Regulamentul (UE) 2017/745 — MDR, marcaj CE | UDI                                                                                                                                                                         | Marcat pe etichetă (identificator unic al dispozitivului)                                 |
| Cod CND               | V0899                                       | Destinație: transportul pacienților, în principal al celor cu fracturi — în ambulanță, spital, situații de urgență în teren, săli de sport și activitate medicală generală. |                                                                                           |
| RDM (NSIS)            | 2210086                                     |                                                                                                                                                                             |                                                                                           |
| PARAF                 | 903163374                                   |                                                                                                                                                                             |                                                                                           |
| Unitate de vânzare    | 1 buc.                                      |                                                                                                                                                                             |                                                                                           |

| 1. DESCRIERE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Targă de prim ajutor pliabilă în două, cu funcție de <b>separare în jumătăți dreapta/stânga</b> prin cuplaje articulate la ambele capete — pacientul poate fi preluat de la sol și transferat pe masa de operație sau pe pat rapid și cu blândețe, fără a fi ridicat. Echipată cu roți, picioare de sprijin (outriggers) și spătar reglabil. Cadru din tuburi de aluminiu de înaltă rezistență; suprafață din pânză de nailon vinilizat, impermeabilă. Ușoară, compactă la pliere, ușor de transportat. |
| <b>Avantaje operaționale:</b> preluarea pacientului traumatizat fără manevre de ridicare (principiu „scoop”) · 8 kg — manevrabilă de un echipaj de două persoane · pliată ocupă 92 × 50 × 11 cm, încape în compartimentul ambulanței sau în portbagaj · spătar reglabil pentru poziționarea semișezândă · pânză impermeabilă, lavabilă și dezinfectabilă.                                                                                                                                               |

| 2. SPECIFICAȚII TEHNICE              |                                                                                      |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Dimensiuni desfășurată (L × l × H)   | 188 × 53 × 21 cm                                                                     |
| Dimensiuni pliată (L × l × H)        | 92 × 50 × 11 cm <sup>1</sup>                                                         |
| Greutate netă / brută                | 8 kg / 9 kg                                                                          |
| Capacitate portantă (sarcină maximă) | 150 kg <sup>2</sup>                                                                  |
| Material cadru                       | Tuburi din aluminiu de înaltă rezistență                                             |
| Material suprafață                   | Pânză de nailon vinilizat, impermeabilă                                              |
| Separare                             | Cuplaje articulate la ambele capete — separare în jumătate dreaptă și stângă         |
| Spătar                               | Reglabil                                                                             |
| Rulare și sprijin                    | Roți + picioare de sprijin (outriggers)                                              |
| Sisteme de siguranță                 | Dispozitiv de blocare a cuplajelor + centuri de siguranță pentru pacient             |
| Ambalare                             | Cutie de carton de înaltă rezistență cu bază de lemn; 2 buc./cutie — 96 × 54 × 21 cm |
| Documente însoțitoare                | Certificat de inspecție · manual de utilizare · listă de ambalare                    |

| 3. UTILIZARE ȘI SIGURANȚĂ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Înainte de fiecare ridicare: <b>blocați ferm dispozitivul de blocare a cuplajelor și fixați centurile de siguranță.</b></li><li>• Verificați vizual și manual ambele mecanisme de blocare — un cuplaj incomplet închis se poate desface sub sarcină.</li><li>• Nu depășiți sarcina maximă de 150 kg.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Protejați pânza de obiecte tăioase sau perforante — pânza este elementul portant.</li><li>• O targă cu pânza deteriorată sau cu un cuplaj defect se scoate imediat din uz.</li><li>• Depozitare: loc uscat, ferit de umezeală, agenți corozivi și soare direct.</li></ul> |
| <b>Obligație de raportare (MDR):</b> orice accident grav survenit în legătură cu acest dispozitiv medical trebuie raportat producătorului și autorității competente a statului membru — în România, ANMDMR.                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

4. ÎNTREȚINERE

4.1 Indicațiile producătorului

|            |                                                                        |
|------------|------------------------------------------------------------------------|
| Curățenie  | Menținerea curățeniei în mod curent, inclusiv sterilizare/dezinfecție. |
| Verificări | Verificarea frecvență a componentelor pentru slăbire.                  |
| Depozitare | Loc ferit de umezeală și fără agenți corozivi; ferit de soare direct.  |
| Transport  | Cu vehicule de transport obișnuite.                                    |

Secțiunile 4.2–4.4 reprezintă recomandări practice elaborate de Golden Protect pentru exploatarea în serviciile de urgență și unitățile sanitare. Acestea completează, fără a înlocui, indicațiile producătorului de la punctul 4.1.

4.2 Plan de întreținere pe intervale

| Interval                     | Operațiune                               | Metodă și criteriu de acceptare                                                                                                                                                      |
|------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Înainte de fiecare utilizare | Verificarea cuplajelor de separare       | Închidere și blocare completă la ambele capete; test de tracțiune ușoară. <i>Criteriu:</i> fără cedare, fără joc.                                                                    |
| Înainte de fiecare utilizare | Verificarea centurilor                   | Chingă fără tăieturi sau destrămări; catarame cu închidere fermă.                                                                                                                    |
| După fiecare pacient         | Curățarea și dezinfecția pânzei          | Apă + detergent neutru, apoi dezinfectant compatibil cu nailon vinilizat; uscare completă la aer, cu targa desfășurată, ferită de soare.                                             |
| După fiecare pacient         | Curățarea cadrului                       | Ștergerea tuburilor, articulațiilor, roților și picioarelor cu agent necoroziv; uscare.                                                                                              |
| Săptămănal                   | Verificarea pânzei                       | Control pentru tăieturi, perforații, cusături destrămate, desprindere din punctele de fixare. <i>Criteriu:</i> orice deteriorare scoate targa din uz — pânza este elementul portant. |
| Săptămănal                   | Verificarea roților și picioarelor       | Curățarea axului; rotire liberă; fixare fermă a picioarelor de sprijin.                                                                                                              |
| Lunar                        | Verificarea articulațiilor și spătarului | Acționarea completă a plierii și a spătarului. <i>Criteriu:</i> mișcare fermă, fără blocaje; spătarul menține fiecare treaptă de reglare.                                            |
| Lunar                        | Restrângerea asamblărilor                | Verificarea îmbinărilor filetate și a niturilor; eliminarea oricărui joc.                                                                                                            |
| Trimestrial                  | Inspecție sub sarcină                    | Control vizual al cadrului sub sarcină moderată, uniform distribuită. <i>Criteriu:</i> fără deformări remanente.                                                                     |
| Anual                        | Evaluarea stării generale                | Decizie de menținere în uz, înlocuire pânză/centuri sau casare. Se recomandă evidență scrisă a verificărilor per targă.                                                              |

4.3 Curățare și dezinfecție — pânza din nailon vinilizat

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Permis:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Apă caldută și detergent neutru, cu lavetă sau burete moale.</li><li>Dezinfectanți declarați compatibili cu suprafețe din PVC/vinil/nailon vinilizat, cu respectarea timpului de contact.</li><li>Uscare la aer, la temperatura camerei, cu targa desfășurată.</li></ul> | <b>Interzis:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Solvenți și agenți chimici corozivi.</li><li>Produse abrazive, perii dure.</li><li>Uscare pe surse de căldură sau la soare direct.</li><li>Sterilizare termică la temperaturi neconfirmate de producător — pentru dezinfecție de nivel înalt se utilizează metode chimice compatibile.</li></ul> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

4.4 Punct critic — mecanismele de cuplare

Cuplajele articulate de la cele două capete sunt componenta critică de siguranță a acestui produs: ele susțin întreaga sarcină la utilizarea în mod separat („scoop”). Curățați-le după fiecare utilizare în teren (noroi, nisip, pietriș blochează închiderea completă), verificați-le înainte de fiecare ridicare și scoateți targa din uz la primul semn de uzură, fisură sau blocare incompletă a mecanismului.

5. GARANȚIE ȘI CONFORMITATE

|                      |                                                                                                                         |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Garanție             | 12 luni — garanție standard B2B Gima                                                                                    |
| Clasificare          | Dispozitiv medical Clasa I — Regulamentul (UE) 2017/745 (MDR), marcaj CE                                                |
| Vigilență            | Raportarea accidentelor grave către producător și ANMDMR (obligație MDR)                                                |
| Reprezentant UK / CH | Nu este desemnat                                                                                                        |
| Documente la livrare | Certificat de inspecție, manual de utilizare (traducere în limba română furnizată de Golden Protect), listă de ambalare |

**Note de sursă**  
<sup>1</sup> Manualul producătorului indică dimensiunea pliată **92 × 50 × 11 cm**; fișa comercială GIMA indică **92 × 53 × 12 cm**. A fost publicată valoarea din manual, documentul care însoțește produsul.  
<sup>2</sup> Manualul formulează capacitatea portantă drept „mai puțin de 159 kg”; fișa comercială GIMA declară **150 kg**. A fost publicată valoarea de 150 kg — cea mai restrictivă și cea declarată comercial de importator. Sarcina maximă de lucru este așadar **150 kg**.